

# L' ART DEL PAGÉS

## BIBLIOGRAFÍA

### LOS CULTIVOS AGRIÇOLAS

Lo catedràtich d' Agricultura y de Física y Química en lo Seminari Conciliar de Barcelona y sóci de varias corporacions agrícolas, D. Joan Prat y Mas, Pbre., Battiller en Ciencias y Llicenciat en la secció de las físich-químicas, acaba de publicar ab lo títol de *Los cultivos agrícolas*, un tractat dels que s' explotan á Espanya y dels que poden introduhirse ab ventatjas, ab exposició de las industrias agrícolas á que donan lloch las mes importants, dividintlo en quatre parts ab un apéndix á la secció quarta de la segona part.

En la primera s' ocupa del cultiu general de las plantas herbáceas; en la segona, del cultiu especial de las mateixas; en la tercera de la arboricultura en general y en la quarta de la especial.

La exposició de las doctrinas que l' autor sustenta en lo curs de sa publicació es clara y concisa, circumstancies que la fan aproposit al objecte principal á que la veyém destinada, aixó es: á difundir los coneixements agrícolas generals, en lo que fa referencia als cultius de

la terra, entre la classe escolar, pera la qual està especialment indicat lo llibre del qual nos estem ocupant.

Per lo demés, creyém dita publicació útil á tots los que en general tingan aficions al art de la terra.—T.

---

## NOVA LLEY DE CANALS Y PANTANOS.

---

Lo Ministeri de Foment ab fetxa 27 de Juliol prop passat, acaba de publicar en la *Gaceta de Madrid* del dimars 31 del mateix, la nova lley pera la construcció de canals y pantámos d' interès públich, que hajan d' esser objecte de concessió á empresas, si suministran pera 'l rego un caudal d' aygua equivalent á 200 litres contínuos per segon.

Per aquest decret l' Estat podrà auxiliar ab un subvenció que no excedesca del 30 per 100 del cost pressupostat pera las obras del canal ó pantano y rechs principals, aixís com també ab un premi que no excedirà de 250 pessetas per cada litre contínuo, per segon, (ó sia per cada 31,536 metros cúbichs anyals) que 'l canal ó pantano invertiesca en rego, quedant lo Gobern facultat pera substituir la subvenció mencionada per una cantitat equivalent d' obras especials ó de difícil execució, que construirà per son compte, però en cap cas la suma de la subvenció y 'l premi excedirà del 40 per 100 dels gastos d' establecimiento del rego, que 's calcularán, afegint al pressupost que s' aprobi pera 'l canal y rechs principals, 100 pessetas per hectárea de terreno que haja de regarse.'

Del esperit dels articles d' aquesta lley que tant bé pot reportar al país, se deduheix que no solsament las grans empresas podrán llensar-se á la construcció de canals y pantámos, sinó també los particulars y agrupacions de regants, per quant uns y altres poden esser afavorits per lo Gobern fins al 50 per 100 de subvenció de las obras y á mes altre 50 per 100, que 'ls pot prestar l' Estat ab destino als canals y rechs secundaris, ab la circumstancia especial de que per aquests no hi ha de mediar subasta.

No hi ha pas cap dupte que la agricultura n' ha de reportar un gran bé, sempre y quant lo cànóon que se li fixi sia proporcional al tant per 100 dels produuits que 'n pugui treure de mes pér hectárea de secá ó unitat de superficie convertida en regadiu.

A nostre modo de veure, lo Gobern deuria estudiar avans de tot lo trassat general d' un plan ben combinat, que medis te per aixó, á fi de que 'ls auxilis del Estat poguessin ferse més extensius á las comarcas y als particulars, facilitant las empresas agrícolas, que en últim resultat son las què més directament estan interessadas en aquesta classe de milloras de primera necessitat pera 'l cultiu

No hi ha pas cap dupte tampoch, que l' element principal, agrícolament parlant, es l' aygua y per aixó totas las lleys que tendescan á retenirla y á conduhirla serán sempre del agrado dels que puguin aprofitarse'n y que en aquest cas son la casi totalitat dels habitants que constitueixen la nació. Per aixó es que pariicipém de la crehencia de que tothom rebrá bé la que s' acaba de dictar, ja que redunda en benefici del país en general, que veu com las rojences ayguas que riu avall van á parar al fons del mar, s' emportan las substancies en disolució y 'ls adops que tant podian aumentar la fertilitat de las assecadas terras pel costat de las que passan, deixantlas poch menos que improductivas.

La reteneió donchs per medi de pantanos de las ayguas de pluja y la conducció de las mateixas per medi de canals es un problema que verdaderament deu preocupar la atenció dels governs y molt especialment la dels particulars que vexats per aquells, han d' atendre en primer terme á las necessitats sempre creixents del Erari públich, impossibilitantlos de poder aumentar sas rendas per no facilitarlos hi 'ls medis conduhents á aquest objecte.

Quantas empresas que fins ara s' havian quedat en projecte s' realisaran á no tardar, en virtud d' aquesta nova lley y quins beneficis no deixaran de reportarne 'ls particulars y la Nació, si uns y altres saben entendre sos interessos! Ara mateix, tenim lo canal de Tamarit ó de Catalunya y Aragó y tants d' altres

que si fins avuy havian quedat poch menos que olvidats, d' aqui endavant se 'ls hi presentan medis pera poder portar á cap sa realisació beneficiant las entensíssimas comarcas que deuen atravessar y fent produhir al capital empleat en la construcció un tant per cent gens despreciable á no dubtar.

Per últim, la plaga filoxérica que en sa progressiva marxa devastadora acabarà desgraciadament per invadirho tot á no tardar, es una contínua amenassa pera l' pervenir de la generació actual, que deu preocuparse per sa successora inmediata, si no vol que 's realisi la verdadera emigració de sos fills á terres extranyas.

Prencent peu de lo que passa en la vehina República, ahont si bé lo terrible assot ha fet disminuir mol sas rendas per un costat y ahont per altre en cambi, la retenció y conducció de las ayygas pluvials ha fet aumentar sa industria pecuaria produhint farratjes y aumentant ab ells las crias de bestiar y la obtenció d' adobs, altre dels elements indispensables pera l' progrés y augment dels productes de la terra; se 'ns ofereix la ocasió d' un bon exemple que imitar, allissonantnos sense escarmient pera l' pervindre.

¿Qué succehirá lo dia, no llunyá, en que nostras despobladas y peladas montanyas quedin sense vinyas, y per consegüent sense vegetació la majoría d' ellas, si no retenim las ayygas pluvials ó las conduhim per fertilisar las inmensas planuras que poden y deuen per forsa transformar sos conreus en cas de plaga filoxérica? Que per un costat las plujas torrecials ho invadirán tot, emportantse 'n à son pas la capa laborable del terreno, quedant com à conseqüència lògica improductiu, mentres que per l' altre l' cambi de conreu se farà difícil sino impossible, y lo que es mes, inepte pera produhir rés de bó, en perjudici del Estat y del particular que veurian disminuir sas rendas d' una manera molt considerable.

Aquestas terribles conseqüències devém evitarlas á tota costa y per aixó ja que la nova llei de canals y pantáns tendeix á dit objecte y está encaminada á conjurar en part lo mal, es perque la creyém destinada á produhir un grau bé al país.

FRANCISCO X. TOBELLÀ.

## AGRICULTURA PRÁCTICA

### FABRICACIÓ DEL VINAGRE.

Lo vinagre procedent del vi es una barreja de tots los components d' aquest últim, ménos l' alcohol; y està per lo tant, compost d' aygua y d' acít acétich.

Lo método de fabricació mes usat, consisteix en posar lo vi en contacte ab la brisa escalfada ó altras substancies porosas, com son la escuma de platina ó ensenalls de faig, en quals poros se condensa l' oxígeno del aire. Pera fer vinagre es necessaria la presencia del *mycoderma aceti*, vegetal molt petit, anomenat vulgarment per flor del vi, que pera viurer te necessitat de alimentarse en presencia del oxígeno, del aire, de las substancies assoadas ó albuminoideas del vi, produhint la transformació del alcohol en acít acétich.

La mare del vinagre es una mata de substancies albuminoideas que te la propietat de transmetre y provocar la acetificació del vi, succehintli algunas vegadas que la mare pert la seva activitat, obra molt poch á poch á causa d' una corrent d' aire fret, ó be perque s' han consumit las substancies albuminoideas, en qual cas la acetificació s' arregla ab brisa ó ab carbó porós mullat en vinagre. Pera que resulti vinagre es precis que l líquit que te de produhirlo continga 'ls elements del vi indispensable pera la existencia del *mycoderma* y que la temperatura varihi entre 20 y 30 graus del termòmetro centígrau, puig que baix 18 graus, no hi ha fermentació acética y sobre 'ls 35 graus lo *mycoderma* 's destruheix.

Los utensilis ó eynas pera la confecció del vinagre no poden ser de metall, perque serian atacats per los ácits y 'l vinagre pendrà un color fosch.

Los millors recipients son los barrils ab dogas de alzina, de morera, de abercoquer, ó de castanyer. L' óli balsámich *Modenes*, tan coneぐt, se fabrica en barrils ó botas de morera.

Los vins mes aproposit pera fer vinagre, son los vins rojos que tingan al menos sis mesos. Los vins blancks acetifican ab

dificultat per la rahó de que no contenen àcit tаниch; los vins dolsos donan vinagre, promovent la solució del sucre ab 5 ó 7 graus de llevadura de cervesa per hectòlitre, així com los dipòsits dels barrils y ampollas de vi vell donan bon vinagre perque contenen substàncies albuminosas.

Veus aquí un bon procediment casullà pera la fabricació en petit del vinagre.

Se tiran 20 litres de vinagre bo en un recipient de la capacitat d' un hectòlitre ahont hi haurá la mateixa cantitat de vi; després de 10 ó 15 dias s' hi afegeixen altres 20 litres de vi y al cap de dues setmanas poden estreures 10 ó 15 litres de vinagre, afegint-hi desseguida altre tant de vi, y així successivament.

Lo barril ahont se fassi la operació deu tenir un forat en la part superior à fi d' establir corrent d' aire entre 'l líquit y l' exterior.

Un bon procediment industrial de acetificació es lo de *Bocarhabe*, 'l qual emplea dues tinas que contenen un fondo fals, foradat à 33 centimetros d' aleada sobre 'l qual s' hi posa brisa calenta ó ensenalls de faig fins à 20 centimetros de la part superior de la tina, tirant-hi à sobre la necessaria cantitat de vi fins casi à omplirlo. La mateixa operació s' fa en la segona tina, omplintla sols fins à la meytat y passats vuit dias se trasllada 'l líquit de la primera tina à la segona omplintla, després de altres vuit dias se fa la operació à la inversa, repetintse aquest travall fins y à tant que 'l líquit s' haja tornat vinagre, en qual cas deu posarse en un barril ben tapat per impedir la fermentació pútrida, que no tardaria gayre en manifestarse si estigués exposat massa temps al contacte del aire.

D' aquest modo s' tenen vinagres de bona aroma y perfumats com los tradicionals vinagres balsàmichs de Módena, si be aquests requereixen en sa fabricació un centenar d' anys; però s' fan vinagres balsàmichs y melosos també ab vi blanch fermentat passantlos per feltres de seda pera separar del mateix las impuresas, cambiantlos à recipients de 20 hectòlitres de cabuda pròximament y al cap de dos ó tres anys son tan bons com los de Módena.

## VARIETATS

### CENTRE AGRICOLA DEL PANADÉS.

Aquest Centre, perseverant en lo primer de sos propositos, d' honorar á la virtut, al trball, qu' es la primera de aquellas, al merit y á la constancia, celebrará enguany la acostumada distribució de premis. Si á Deu plau, est acte tindrá efecte, lo dia primer del mes de Septembre proxim vinent, escayentse en los días en que nostra vila benvolguda glorifica á son inmortal patro SANT FÉLIX, ab llur renombrada festa Major. Lo Centre faltarà á son deber si no fés constar son agrahiment envers las personas y corporacions, mitjansant qual concurs, sempre generós é inspirat en l' amor á la comarca del Panadés, ha vingut celebrant actes com lo que s' anuncia.

Mentre s' estudian los medis d' organizar una exposició agrícola que en l' any pròxim donaria motiu á nostra encontra da de mostrar llur natural riquesa agrícola, ensems que la seva laboriositat, s' invita als propietaris y pagesos de Vilafranca y de son partit judicial á que portin sos productes á una modesta manifestació que se instalarà en las sales del Centre.

Dita adjudicació de premis, com dita manifestació, se subjectarán á las disposicions del següent:

#### CARTELL

#### DISTRIBUCIÓ DE PREMIS.

Premi del Excm. é Illm. Sr. Bisbe de Vich.—Consisteix en cent vint y cinch pessetas, que s' donarán al jornaler pobre, natural d' esta província, que haja realisat un mes valiós acte de abnegació envers lo pròxim.

Premi ofert per lo municipi de aquesta vila consistente en cent pessetas.—Lo guanyará lo pare ó mare, vehins d' aquest terme municipal, qu' es- sent pobres, hajan donat ó procurat una mes complerta instrucció á sos fills; essent preferit en igualtat de circumstancies el qu' haja al efecte dis- posat de menos recursos.

Premi de cinquanta lliuras catalanas qu' ofereix lo Rnt. Sr. degà del Panadés.—Discernit ne serà á la noya soltera, filla de pares pobres y sens

dot en bens ó diner, que s' haja distingit per sa laboriositat y dots morals, y será preferida la que justifiqui pertanyer de dos anys ensá y per mes temps dintre d' ells, á una associació religiosa. Será circumstancia necessaria per á obtenir aquest premi, tenir mes de 15 y no arribar als 35 anys d' edat y ser vehina de Vilafranca, Moja, Monjos, Pachs, Las Cabanyas, ó La Granada. La quantitat no s' entregará fins á cumplirse los 25 anys d' edat ó fins que s' prengui estat, depositantse en la caixa d' ahors á objecte d' esser entregada al cumplirse una d' aquellas condicions.

*Premi del Rnt. Rector de la Santíssima Trinitat d' aquesta vila, y feligresos d' aquella parroquia, en quantitat de cent vint y cinc pessetas.* —Será adjudicat al noy ó noya d' entre 'ls concurrents á las escolas de la Vila, que mes ne siga mereixedor á coneixement del jurat, que podrá, si aixis ho estima necessari, exigir un exámen especial entre 'ls aspirants.

*Premi de la associació de propietaris de aquesta vila en quantitat de xexanta pessetas.* —Serán entregadas al jornaler, veíl de Vilafranca, que mes s' haja distingit en la guarda y defensa de las propietats encomanadas á sa vigilancia.

*Premi ofert per los Senyors Administradors de la Festa Major à Sant Félix, d' enguany, son import cinquanta pessetas.* —Donat ne serà á la dona viuda, vehina d' aquest partit judicial, que sens altre medi que son trball, mantinguí á una ó dues fillas, impedidas de trballar.

*Premi de un Senyor Eclesiástich que desitja honorar la memoria del venerable Bisbe de Barcelona Dr. D. Joseph María de Urquinaona (q. e. p. d.)* —Lo obtindrà, en quantitat de cent vint y cinc pessetas, lo pagés honrat y laboriós, que tenint mes fills, haja procurat instruirlos ab mes cuidado en la doctrina cristiana á judici del respectiu párroc. Los aspirants deurán ser residents en aquest partit judicial.

*Premi ofert per lo Centre agrícola.* —Serán entregats un diploma especial y una máquina de trepitjar, al propietari ó pagés, que concorrent á la manifestació ó exposició projectada, presentí mes varietat de vins de sa propia cullita y elaboració. Los pretensors deurán facilitar al Jurat los medis d' assegurarre de la procedencia dels vins presentats.

Los qui aspiren als expressats premis deurán acreditar sa naturalesa, estat, ofici, domicili y bona conducta, per medi de una nota lliurada per los Senyors Párroc, Alcalde ó Jutje municipal de son districte, però sempre sagellada y visada per ditas tres autoritats; qual nota, junt ab un escrit ahont se resenyen los mérits del pretendent, firmat per ell meteix ó per má agena si no 'n sap, y ab qualsevols altres documents ó datos justificatius de sos mérits, qu' estime convenient acompañar, deurá en-

dressarla y presentarla al Senyor President del Centre, Don Anton Graells —carrer de la Palma d' esta vila, núm. 17—avans de las deu de la nit del dia vint y quatre del present mes d' agost.

La elecció de las personas dignas dels respectius premis, queda encomanada á un Jurat, per lo Centre Agrícola d' intent elegit.

L' adjudicació dels premis y entrega dels diplomas tindrà lloch en lo Saló de la Rambla de Nostra Senyora, lo dia primer del mes de Setembre vinent, á les tres y mitja de la tarde; á qual festa invitadas ne serán les Autoritats locals, tenint dret d' assistirhi los socis, sas familias y quantas personas vajan provehidas d' una papeleta d' entrada, per lo Centre expedida.

Las personas premiadas tindrán l' obligació precisa de concórrer personalment al solemne acte de la distribució dels premis, á rebrer el qu' hajen guanyat, á no ser que acrediten una causa justa qu' ho fassa impossible.

---

CONDICIONS DE LA MANIFESTACIÓ.

1.<sup>a</sup> S' instalará en las salas que 'l Centre ocupa en la plassa de la Vila, una manifestació de productes agrícols é industrials, relacionats ab l' art del conreu de la terra, procedents dels pobles de nostre Partit judicial.

2.<sup>a</sup> Tindrán dret á esser manifestants, tots los agricultors, é industrials de dit partit, en la intel·ligència, de que los que no son socis del Centre, ab lo fet de concórrer á la manifestació, s' entendrá qu' ingressan en l' associació, quedant inscrits com aytals socis, ab los drets y deberts consignats en sos estatuts.

3.<sup>a</sup> Fins lo dia 26 del corrent mes d' Agost á la mitjdiada, s' admeterán los productes que 's presenten, á excepció d' aquells que sigan de facil deterioro, quals podrán serho per tot lo 28 del mateix mes; debent uns y altres esser entregats, á carrech del expositor, dins lo edifici de la manifestació, ahont los rebrá un soci ó comissionat del Centre, qui lliurarà á cada hu lo corresponent resguart.

4.<sup>a</sup> La manifestació restarà oberta desde 'l dia 29 del mes actual fins al 4 de Setembre vinent; los dos inclusius; debent los expositors recullir los objectes exposats, dintre dels 4 días següents, passat qual terme, lo Centre no respondrà de aquells.

5.<sup>a</sup> Tindrán entrada al edifici de la manifestació, los expositors, los socis del Centre, las familias de dits socis, quantas personas aquests

acompanyen, y quantas vajan provehidas d' una papeleta d' entrada facilitada per algun soci.

Fet fou y firmat lo present Cartell en la Vila de Vilafranca del Penedés lo dia 1.<sup>er</sup> de Agost de 1883 anys.—P. A. de la J. D.—Lo President, Anton Graells —Lo Vocal-Secretari, Joseph María de Fabregues.

## NOTICIAS

**Fruytas y verduras.**—Ja altres vegadas hem parlat del resultat que 'ls hortelans d' Alcira, en vista dels bons productes que altres comarcas obtenian de las fruytas y verduras que cada any estan més sollicitades pera l' estranjer, han donant en aquest gran estensió á dit cultiu, establint en aquella ciutat un important mercat d' exportació. Ademés dels molts fruyts d' aquesta classe que diariament se remeten á Cullera pera l' embarch en las petitas embarcaciones que fan lo comers de cabotatje, la estació de la vía férrea 's trova á totas horas plena de bultos de fruya y verduras pera Madrid y Fransa.

Los preus á que s' han contractat durant la setmana anterior foren 22 á 24 rals arroba los pebrots vermells; 8 á 9 losverts; 4 á 4 y  $\frac{1}{2}$ , los tomátechs; 6 á 7 las xindrias y 9 á 12 rals la dotzena de melons.

Aquest comers no sols afavoreix á Alcira, per la riquesa que proporciona á aquella gent del camp, lo nou conreu á que 's dedican fa poch, sino que aumenta cada dia las relacions mercantils ab los grans centres consumidores, y 'ls acostuma á aquest género de negocis, preparant la més fácil estracció de la taronja, que ha de buscar sortida en las provincias espanyolas, al excés de producció que fa alguns anys la agobia,

**Exportació de rahims.**—La exportació de rahims pren cada any major desenrotlllo en las provincias valencianas. En las estacions de sas vias ferreas s' embarcan cada dia grans partidas pera l' interior de la Península y pera l' extranjer: los vapors, ab sos baixos nolis, prenen molt càrrec d' aquesta fruya pera Marsella y demés ports del Mitjdia de Fransa, ahont alguns especuladors fins fan ví ab sos rahims, portats com fruya fresca, y no sols en lo port de Valencia s' embarca 'l rahim, sino que 'ls grans barcos van á buscarla als pobles de la costa, ahont la producció es considerable. Fa pochs dias que aná á la platja de Gandia 'l vapor «Ter» de 1,500 toneladas de port, que aná á carregar barrils de rahim moscatell y d' altres classes.

Los coneixedors d' aquest negoci creuhen qué no ha de passar molt temps sense que s' organisi un servei marítim, rápit y econòmic, pera

exportar rahim en grans quantitats, destinada á la elaboració de vins en Fransa.

**Associació de culliters.**—Sembla que s' està formant á Xàtiva una associació de culliters pera exportar de son compte y en comissió la panxa, fruytas y caldos d' aquella comarca als mercats d' Inglaterra, Fransa y Alemanya.

De molta utilitat poden esser pera 'ls culliters la formació d' aquestas societats, que han de reportar en gran bé á sos propis interessos.

**Colonia agricola.**—S' han concedit los beneficis de Colonia agrícola á la finca «Isla de Buda» terme de Tortosa, propietat de D. Joan Folch Cruz, vehí de València.

**Tina de ferro.**—La fundició de ferro dels senyors Roca, Simon y Oliva de Reus, ha construït una magnífica tina de ferro de cabuda doscentas cargas destinada á servir de depòsit d' alcohol (esperit de vi) pera una casa de comers de Tarragona. Heus aquí un depòsit que 's trobará lliure de la important disminució anyal que per absorció 's produueix en las tinacs de fusta.

Com no tenim noticia de que n' existís encara cap en la província, no podém menos de felicitar per aixó als intel·ligents y actius industrials quals noms constitueixen la rahó social avans mencionada.

**Tortosa.**—Als pàges de Tortosa se 'ls hi presentan enguany nulas las cullitas de garrofas y oli.

---

VINS.

---

La paralisió general que s' observa en tota classe de negocis durant la estació del estiu, se nota també en lo de vins, tant mes quan las calorcs caniculars exerceixen gran influencia sobre la composició del mateix, no sent menor la dels cambis de temps que en aquesta època acostuman á succehirse. Tot aixó, es, donchs, causa de que las transaccions se trobin bastant paralitzadas, tant en los mercats francesos com en los de Espanya, sense voler dir aixó, que no s' fassin algunes transaccions de poca importància, que si alguna cosa acusan es sols la gran fermesa de preus de las classes superiors, sense que ningú esperi per lo moment cap baixa en las mateixas. Tampoch s' observa á pesar de tot, depreciació en las classes inferiors, no obstant lo bon estat de la cullita y la calma general en lo negoci.

Las notícias rebudas acusan que en los mercats francesos del Mediterràni son mes demandats nostres *vins negres* que 'ls italians, efecte segons sembla, de las pretensions dels tenedors d' aquets últims.

En classes mitjanas s' opera poch entre 21 y 27 pessetas [carga, y l' embark segueix limitat per falta de demanda y per la calma que acusan los mercats de las Antillas y del Sud d' Amèrica, cotisant pera ditas illes de 35 y 37 duros pera 'l Riu de la Plata,

Per lo demés seguim cotisant á tota venda pera Cuba de 35 á 37 duros: pera 'l Riu de la Plata de 40 á 41; en combinació pera Cuba de 36 á 39 per pipa á la catalana; ab casco franch á bordo y pera 'l Brasil de 49 á 50 per pipa á la portuguesa segons palmeig.

En quant á vins blanxs pocas existencies y demanda, y fermesa en los preus de las classes bonas, cotisantse 'ls sechs pera 'l Riu de la Plata de 13 y  $\frac{1}{2}$ , á 14 duros y 'ls dolsos de Málaga á 19 en quarterola de 120 litres.

## CALENDARI DEL PAGÉS

AGOST.



### CASSA Y PESCA

**CASSA.**—Desde 'l primer s' alsa la veda para la cassa de coloms, tòrtoras, y guatllas en tot lo regne, encara que solsament en aquells predis en que s' hajan alsat las cullitas, y desde 'l 16 se inaugura la cassa general en las provincias d' Albacete, Alicante, Almería, Badajoz, Barcelona, Cáceres, Cádiz, Castellon, Ciudad-Real, Córdoba, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Huelva, Jaen, Lérida, Málaga, Múrcia, Sevilla, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia y Zaragoza, inclusas las islas Balears y las Canarias. Se podrá anar encara á trovar las perdius en los abeuradors.

**PESCA.**—En aquest mes, lo mes calorós del any, los peixos mossegan per la matinada y á la cayguda de la tarde, perque al mitj del dia reposan en sos amagatalls, ménos los de superficie, que agafan los insectes ab la fosa del sol. La pesca ab moscas artificials, baix totas sas formas, es molt abundant, y la de sorpresa baix los raigs del sol del mitj dia. Se pescan ab balansa, 'l gobí, ab blat cuyt ó fabas, los ciprins en las aiguas tranquilas, y las carpas, los sargos y las tenças en las de fons; ab esquer viu, las pérsegas; ab cuchs y papallonas, las truytas y la murela, y 'l dòbul mossega sempre. En lo mar, ab sedals de fons, se pescan llussos, alatxas, llussets, y tots los peixos plans.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13, baixos.